

Учредитель и издатель: Федеральное государственное автономное
образовательное учреждение высшего образования
“Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова”

Научный журнал

Издаётся с 2001 года

(до 1 января 2012 года – “Вестник Поморского университета. Серия: Гуманитарные и социальные науки”)

Выходит 6 раз в год



СЕВЕРНОГО (АРКТИЧЕСКОГО)
ФЕДЕРАЛЬНОГО УНИВЕРСИТЕТА

Свидетельство о регистрации
ПИ № ФС77-47126
выдано 11 ноября 2011 года
Федеральной службой по надзору
в сфере связи, информационных технологий
и массовых коммуникаций (Роскомнадзор)

Подписной индекс журнала – 38555

Главный редактор В.И. Голдин

Редакционный совет:

И. Брок (Норвегия),
А.В. Головнёв,
Д.С. Дюррант (Канада),
А.Л. Кудрин,
В.А. Садовничий

Редакционная коллегия:

Л.В. Баяева, Л.И. Богданова, С.В. Борисов,
В.Н. Гончаров, И.В. Дёмин,
Т.Ю. Загрякина, Н.А. Илюхина,
Д. Кемпер (Германия),
А.В. Колмогорова, Н.И. Коновалова,
И.В. Кузнецова (отв. секретарь),
А.Г. Лошаков, А.А. Мёдова,
Й.П. Нильсен (Норвегия),
М.Ю. Опенков, А.В. Петров, Р.Г. Пихоя,
Ю.В. Попков, А.М. Прилуцкий,
А.В. Репневский, К.Я. Сигал,
Б.Г. Соколов,
Ф.Х. Соколова (зам. гл. редактора),
Н.М. Терехин,
П.В. Фёдоров,
М. Фрейм (Великобритания),
Л. Хейнинен (Финляндия),
К. Хин (Норвегия),
О.С. Чеснокова, А.В. Чудинов,
А.Е. Шапаров, Л.Ю. Щипицина

СЕРИЯ

“Гуманитарные и социальные науки”

Т. 24,
№ 1 / 2024

СОДЕРЖАНИЕ

ИСТОРИЯ

- Иванов В.А. Борьба советских военнопленных с нацистскими оккупантами в Севастополе в 1943–1944 годах..... 5
- Лукьянов В.Ю. Тенденции развития внешней политики США конца XX – первой четверти XXI века. Концептуальный аспект..... 17

ЛИНГВИСТИКА

- Мурашова Е.А. Вербальные фатические паттерны в русско-, немецко- и англоязычном экзаменационном дискурсе..... 28
- Филиппова И.Н. Перевод в переводе: стратегии передачи инокультурности (по «китайским» детективам Р. ван Гулика)... 38
- Захарова Д.В., Бондарева Л.М. Семантические особенности квазиантропонимов в текстах англоязычных фэнтезийных видеоигр..... 47
- Горшунов Ю.В. Эвфемизмы и дисфемизмы английского языка на тему физиологии женщины (беременность и роды).. 56
- Колесникова О.П. Konjunktiv II в немецких энантиосемичных синтаксических конструкциях..... 68
- Кузнецова Т.Н. Сравнение в чувашском языке: особенности перевода на русский и немецкий языки (на примере поэмы К.В. Иванова «Нарспи»)..... 77

ФИЛОСОФИЯ

- Жгилева Л.А. Дискурсивное пространство изучения феномена утопии в современной России: парадигмальный анализ..... 85

СОДЕРЖАНИЕ

Индексируется в: Размещается в:



Редактор
М.Г. Аверина
Ведущий редактор
А.В. Крюкова
Переводчик
С.В. Бирюкова
Документовед
Е.В. Орёл
Верстка
О.В. Деревцовой

Журнал включен Высшей аттестационной комиссией Министерства науки и высшего образования РФ в Перечень российских рецензируемых научных журналов, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертаций на соискание ученых степеней доктора и кандидата наук

Адрес издателя:
163002, г. Архангельск, наб. Сев. Двины, д. 17
Тел.: +7 (8182) 21-61-99
E-mail: public@narfu.ru

Адрес редакции:
163002, г. Архангельск, наб. Сев. Двины,
д. 17, ауд. 1336
Тел.: +7 (8182) 21-61-21
E-mail: vestnik_gum@narfu.ru;
vestnik@narfu.ru

Выход в свет 04.03.2024.
Бумага писчая. Формат 84×108 1/16.
Усл. печ. л. 15,23. Уч.-изд. л. 12,80.
Тираж 1000 экз. Заказ № 8548.

Адрес типографии:
Издательский дом имени В.Н. Булатова САФУ
163060, г. Архангельск, ул. Урицкого, д. 56

Свободная цена

© САФУ имени М.В. Ломоносова, 2024

Поломошнов П.А., Поломошнов А.Ф. Совместимы ли патриотизм и интернационализм?.....	99
Шумаков А.А. Экология Мюррея Букчина: утопия или реальная альтернатива?.....	111
Комаров С.В., Поросенков С.В. Социальный и ценностный смысл недоверия к гуманитарному знанию?.....	121

КРИТИКА И БИБЛИОГРАФИЯ

Моргунова М.Н. Интерференция как движущая сила внутриязыковых процессов при формировании лингва франка?.....	132
Шевченко О.К. Русская идея для XXI века: всеединство, теургия, теократия?.....	136
Наши рецензенты?.....	141
К сведению авторов?.....	143

Founder and publisher: Federal State Autonomous Educational Institution
of Higher Education "Northern (Arctic) Federal University
named after M.V. Lomonosov"

Scientific journal

Published since 2001

(Until January 1, 2012 – Vestnik of Pomor University. Series: Humanitarian and Social Sciences)

Issued bi-monthly



**OF NORTHERN (ARCTIC) FEDERAL
UNIVERSITY**

Registration certificate
PI no. FS77–47126
issued on November 11, 2011
by the Federal Service for Supervision
in the Sphere of Communications,
Information Technology and Mass Communications
(Roskomnadzor)

Subscriptional index of the journal – 38555

Editor in Chief V.I. Goldin

Editorial Council:

I. Broch (Norway),
A.V. Golovnev,
J.S. Durrant (Canada),
A.L. Kudrin,
V.A. Sadovnichy

Editorial Board:

L.V. Baeva, L.I. Bogdanova, S.V. Borisov,
V.N. Goncharov, I.V. Demin,
T.Yu. Zagryazkina, N.A. Ilyukhina,
D. Kemper (Germany),
A.V. Kolmogorova, N.I. Konovalova,
I.V. Kuznetsova (Executive Secretary),
A.G. Loshakov, A.A. Medova,
J.P. Nielsen (Norway),
M.Yu. Openkov, A.V. Petrov,
R.G. Pikhoya, Yu.V. Popkov,
A.M. Prilutsky, A.V. Repnevsky,
K.Ya. Sigal, B.G. Sokolov,
F.Kh. Sokolova (Deputy Editor in Chief),
N.M. Terebikhin,
P. V. Fedorov, M. Frame (UK),
L. Heininen (Finland),
K. Heen (Norway),
O.S. Chesnokova,
A.V. Chudinov, A.E. Shaparov,
L.Yu. Shchipsitsina

SERIES
"Humanitarian and Social Sciences"

Vol. 24,
No. 1 / 2024

CONTENTS

HISTORY

Ivanov V.A. The Struggle of Soviet Prisoners of War Against the Nazi Occupiers of Sevastopol in 1943–1944.....	5
Luk'yanov V.Yu. Trends in US Foreign Policy in the Late 20th – First Quarter of the 21st Centuries: A Conceptual Aspect.....	17

LINGUISTICS

Murashova E.A. Verbal Phatic Patterns in the Russian-, German- and English-Language Examination Discourse.....	28
Filippova I.N. Translation in Translation: Strategies for Conveying Foreign Culture (Based on "Chinese" Detective Novels by R. van Gulik).....	38
Zakharova D.V., Bondareva L.M. Semantic Peculiarities of Quasi-Anthroponyms in the Texts of English-Language Fantasy Video Games.....	47
Gorshunov Yu.V. English Euphemisms and Dysphemisms Relating to Female Physiology (Pregnancy and Childbirth).....	56
Kolesnikova O.P. <i>Konjunktiv II</i> in German Enantiosemic Syntactic Constructions.....	68
Kuznetsova T.N. Comparisons in the Chuvash Language: Translation into Russian and German (Based on K.V. Ivanov's Poem "Narspi").....	77

PHILOSOPHY

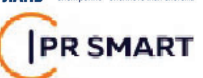
Zhgileva L.A. Discourse Space for Studying the Phenomenon of Utopia in Modern Russia: A Paradigmatic Analysis.....	85
Polomoshnov P.A., Polomoshnov A.F. Are Patriotism and Internationalism Compatible?.....	99

CONTENTS

Indexed in:



Included in:



Editor

M.G. Averina

Managing Editor

A.V. Kryukova

Translator

S.V. Biryukova

Document Manager

E.V. Orel

Make-up by

O.V. Derevtsova

The journal is included by the Higher Attestation Commission of the Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation in the list of Russian reviewed scientific journals, in which major scientific results of theses for academic degrees of doctor and candidate of science have to be published

Publisher's address:

nab. Severnoy Dviny 17,

Arkhangelsk, 163002

Phone: +7 (8182) 21-61-99

E-mail: public@narfu.ru

Editorial office address:

nab. Severnoy Dviny 17, room 1336,

Arkhangelsk, 163002

Phone: +7 (8182) 21-61-21

E-mail: vestnik_gum@narfu.ru;

vestnik@narfu.ru

Publication date 04.03.2024.

Writing paper. Format 84x108 1/16.

Conv. printer's sh. 15,23.

Acad. publ. sh. 12,80.

Circulation 1000 copies. Order no. 8548.

Printer's address:

NArFU Publishing House named after

V.N. Bulatov

ul. Uritskogo 56, Arkhangelsk, 163060

Free price

© NArFU named after M.V. Lomonosov, 2024

Shumakov A.A. Murray Bookchin's Ecotopia: A Utopia or a Real Alternative?.....	111
Komarov S.V., Porosenkov S.V. Social and Value Meaning of the Distrust in Humanities Knowledge.....	121

REVIEWS AND BIBLIOGRAPHY

Morgunova M.N. Interference as a Driving Force for Intralingual Processes in Lingua Franca Formation.....	132
Shevchenko O.K. The Russian Idea for the 21st Century: Unity, Theurgy, Theocracy.....	136
Our Peer-Reviewers.....	141
Information for Authors.....	143